



**Teatro Regio**

---

# **IL GIURAMENTO**

MELODRAMMA IN TRE ATTI





REPUBBLICA ITALIANA

# IL GIURAMENTO

DELLA GIOVENTÙ ITALIANA

IL  
**GIURAMENTO**

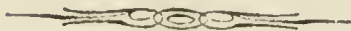
MELODRAMMA IN TRE ATTI

DEL SIGNOR MAESTRO

**SAVERIO MERCADANTE**

DA RAPPRESENTARSI

AL REGIO TEATRO DI TORINO NEL CARNOVALE DEL 1865



TORINO

TIP. SAVOJARDO E COMPAGNIA

Via Carlo Alberto N. 22.

# GUARANTY

THE GUARANTY COMPANY

NEW YORK, N. Y.

GUARANTY COMPANY

NEW YORK, N. Y.

GUARANTY COMPANY

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

NEW YORK, N. Y.

## PERSONAGGI

## ATTORI

MANFREDO, conte di Siracusa Sig.	Pandolfino Franc.
BIANCÁ, di lui consorte Sig. <sup>a</sup>	Marchisio Barbara
ELAISA, dama straniera Sig. <sup>a</sup>	Vera-Lorini Sofia.
VISCARDO DI BENEVENTO Sig.	Graziani Ludovico.
BRUNORO, segret. del Conte Sig.	Manfredi Luigi.
ISAURA, dama di Bianca Sig. <sup>a</sup>	Marengo Luigia.

## CORO

Gentiluomini — Cavalieri armati

Dignitari — Artieri — Popolani — Pescatori — Popolo

Dame — Damigelle.

## COMPARSE

Cavalieri — Guardie — Damigelle d'Elaisa.

*L'azione ha luogo in Siracusa nel secolo XIV.*

Il vircolato si ommette.

Digitized by the Internet Archive  
in 2019 with funding from  
University of North Carolina at Chapel Hill



# ATTO PRIMO

## SCENA PRIMA.

Giardini. — Musica di danza dal palazzo.

**Gentiluomini, Dame e Maschere** che  
s'aggirano; poi **Viscardo**, indi **Manfredo**  
e **Brunoro**.

**CORO** Odi: ogni intorno echeggiano  
Suoni giulivi, e canti.  
Vedi sparir, succedersi (*verso il palazzo*)  
Festevoli danzanti.  
Qui di piacer, di gioia  
Tutto è sorriso, ardor.  
Tra vaghi incanti è questa  
La reggia dell'amor.  
Ad Elaisa onor!  
Regina della festa,  
E Dea di tutti i cor'...

Ad Elaisa onor! (*si disperdono*)  
**Vis.** La Dea di tutti i cor'! (*sospirando*)  
Ed ella il mio sol brama!  
E, fido a un primo ardor,  
Il mio non l'ama.  
Bella, adorata incognita, (*con trasporto*)  
A me chi ti rapì?  
Il tuo Viscardo, misero!  
Te cerca da quel dì.  
Troyarti... rivederti  
Un solo istante ancora...  
Udir, io t'amo... dirtelo!...  
E morirò lieto allora.  
Privo di te, più vivere  
Non posso omai così. (*s'interna pe' viali*)

VOCI Elàisa! Elàisa!... *(dal palazzo e da' viali)*  
*(arrivano Gentiluomini e Dame)*

Ov'è? Si cerca... sparve.

Forse aggirarsi gode

Sotto ignota divisa.

Ecco Manfredo.

MAN. *(osservando intorno)* E neppur qui Elàisa!

Senza di lei che l'animava, or muta

Langue la festa. Più non brilla un core.

Sparirono con lei piaceri, e amore.

CORO Forse amor la bella arresta

Con felice adorator.

MAN. *(Fier sospetto, ohimè! si desta*

Nel geloso ardente cor.

A lei tutti io già sacrai

I più dolci affetti miei:

Tutti volti sono a lei

I miei voti, i miei sospir.

Tutto mio quel cor vorrei...

Per me solo... ed un rivale

Ora forse!... Idea fatale!...

Io rival potrei soffrir!...

Elàisa me tradir!

Ah! no, no. Sì reo sospetto

È un oltraggio al suo candor.

Mercè cara a tanto affetto

Spero alfin del suo bel cor.

CORO Vieni, regina della festa... *(scorgendo Eta.)*

Bella dea di tutti i cor! *(tutti le vanno incontro)*

## SCENA SECONDA

**Elàisa** con Damigelle dai viali. Nello stesso momento **Viscardo**. *(Ella guarda Viscardo con tenerezza che reprime, poi si volge a Manfredo).*

ELA. Oh mio german!... *(Che palpito!)*

MAN. *(E quale ardor! Che sguardo!)* *(osservan.)*



BRU. (Chi vedo mai! Viscardo!) (*fissando Vis.*)

ELA. Manfredo!... *porgendogli la mano ch'ei*  
*bacia*(

VIS. (*in contrasto*) (E in tante pene!...)  
Elaisa!...

ELA. (Mio bene!) (*con trasporto a Vis.*

ELA. VIS. MAN. (Vicino a chi s'adora *sommessamente*

Dover frenarsi ognora!

E non poter esprimere

Desiri, affetti, ardor!...

Non v'è, non v'è più barbaro

Tormento nell'amor.)

BRU. (È giunta, spero, l'ora

Che sospirai sinora.

Celar le angoseie, il fremito

Mi mio spregiato ardor!...

Non v'è, non v'è più barbaro

Tormento per un cor.)

CORO (Egli Elaisa adora: (*osservando Man.*)

E dee frenarsi ognora!...

Non v'è, non v'è più barbaro

Tormento nell'amor.)

MAN. Voi spariste Elaisa!... (*marcato*)

ELA. Un raggio di speranza...

Una gentil sembianza...

M'illusero su oggetto

Diletto a questo cor.

VIS. (*colpito*) (Che ascolto!)

MAN. (*con espressione ironica*) E questo

Oggetto sì diletto al vostro core?...

VIS. È una donna. (*con affezione*)

MAN. BRU. ELA. Che dite? (*sorpresi*)

ELA. Cui deggio un padre... e cerco ognora. Udite:

Di superbo vincitor

Elaisa a piè gemea,

E la vita gli chiedea,

Fra i sospir, del genitor.

Del fier duce a giovin figlia  
Sulle ciglia trasse il pianto.  
Pregò il padre, il baciò tanto  
Che la grazia le accordò.

A quell'angelo Elaisa  
La mercede in cor giurò.

TUTTI Che bell'anima Elaisa  
Giovinetta pur mostrò!

ELA. Sacra effigie protettrice  
Elaisa in sen portava,  
E in memoria la donava  
Alla sua consolatrice...  
Il suo nome v'incideva...  
Sii felice, le diceva...  
Questa effigie ti protegga:  
Forse un dì ti rivedrò.

Ma quell'angelo Elaisa  
Da due lustri invan cercò.

TUTTI Ed un angelo, Elaisa,  
Siracusa in te trovò.

CORO Or la danza si riprenda:  
Gioia tutti i cor raccenda.  
Elaisa si festeggi:  
Quel bel nome all'aure echeggi:  
E fra palpito soave  
Trovì un eco in ogni cor.  
Elaisa!... Gioia!... Amor!

ELA. VIS. MAN. De' mortali Nume in terra,  
Vita e Gioia, amor, tu sei.  
Nume in cielo degli Dei...  
Perchè il cielo è dove è amor.

Foco tuo gli affetti miei...  
Spiro sei di questo cor.

Viver sol d'amor desio...

Nel tuo ciel morire, amor.

*(il coro ripete, e va poi disperdendosi)*

## SCENA TERZA

**Elaisa, Viscardo, Manfredo e Brunoro:** questi avrà continuamente osservato Viscardo. Intanto una maschera passando vicino a Manfredo gli porge un piccolo foglio, e sparisce rapida.

BRU. « (Vidi, compresi, e giovi  
« All'intento.)

MAN. (*fissando il foglio*) « Qual foglio! (*guardando intorno*)  
« E chi?... sparve. (*apre il foglio*)

ELA. « Alle danze anch'io fra istanti  
« Giuliva m'unirò. (*alle dame che s'allontanano*)

BRU. (*a Viscardo*) « Brunoro, o Duca.  
« V'attende fra viali. (*s'allontana*)

VIS. (*scuotendosi*) « Brunoro! Tu! Sì. (*segue Brun.*)

MAL. « Che lessi! (*agitato*)

ELA. « E quali (*che osservò Brunoro e Viscardo*)  
« Rapidi arcani detti!

MAN. (*inquieto*) « Che mai fia?

ELE. « Seguansi. (*avviandosi*)

MAN. « Qual mistero! (*fremente*)  
« Ma tremino. Elaisa! (*scorgendosi*)

ELA. « Manfredo! Voi fremete! Ed improvvisa

« Quale smania sì v'agita? Sospetti

« Novelli ognor!

MAN. « Nè mai;

« E più giusti, e più fieri io ne provai.

ELA. « Ma d'onde!

MAN. « Ecco. (*mostrando il foglio*)

ELA. « Qual foglio!

MAN. « Terribile.

ELA. « Lo scrisse!...

MAN. « Una furia che tutte, atroci, in seno

« Mi lanciò le sue serpi. Ogni riposo,

« E gioia m'ha rapito.

ELA. « E che!...

MAN. « Leggete (*le porge il foglio*)

ELA. (*legge*) « Ciel! Siete tradito.

MAN. « Son tradito. *(marcato e fissandolo)*

ELA. « E il traditore?

MAN. « Forse... e qual la traditrice! *(con impeto)*

ELA. « Conte.. Addio. *(gli dà il foglio, e per partire)*

MAN. « Deh! m'ascoltate...

« Per pietà!... cieco d'amore

« Perdonate a un infelice.

« Deh! consiglio... Deh! conforto

« All'amore... all'amistà.

ELA. « Fiero oltraggio è quel trasporto

« All'onore, all'amistà.

MAN. « V'amo... e temo un altro amato:

Da' nemici sta accerchiato. *(con forza)*

« S'arma già ver me Agrigento...

« Io pavento un tradimento...

« Fra' miei fidi... tra mie soglie...

« La mia moglie!

ELA. *(sorpresa)* « Vostra moglie!

« Lei cantava il Trovatore

« Vago fiore di beltà.

« Tutti esaltan del suo core

« Il candore e la pietà.

« Di geloso, ingiusto sposo *(marcata)*

« Danna ognun la crudeltà.

MAN. « M'arse un dì per essa il core:

« Mia divenne sua beltà.

Ma un sorriso mai d'amore...

« Un sospir per me non ha.

« Ah! d'un primo affetto ascoso

« L'altra idea gelar mi fa.

ELA. « Ella amava l...

MAN. « E lo celava ..

« Sin d'allora mi tradiva...

ELA. « E dal caro ben divisa...

« Oh! Infelice!...

MAN. *(con foco)* « Ed io!... Elaisa!

« V'è chi soffra più tiranni

« Tutti in sen d'amor gli affanni!



« Tutto osar per voi saprei..  
« Per voi tutto perderei..  
« Voi sol amo... voi sol bramo..  
« Vostri sono il core, il trono..  
« La mia mano... la mia fe...

ELA. Oh « Manfredo ! già obbliate  
« I dover... per voi. . per me.

MAN. « Ah ! sì, è ver. Ma, non m'odiate,  
« La speranza mi lasciate..  
« Ch'altri almen non è riamato..  
« Che rival per me non v'è.

« Nata ad amar quest'anima  
« Cerca d'amore oggetto..  
« Un core che rispondere  
« Sappia ad ardente affetto..  
« Amatemi, Elaisa..  
« Donatemi quel cor.

« Tremate allora, o perfidi :  
« Vi sfido, o tradito.

« Felice, ed invincibile *(ad Elaisa)*  
« Sarò nel vostro amor.

ELA. « Se anch'io dovessi perdere *(esaltandosi)*

« Un dì l'amato oggetto !  
« Se mi tradisse un perfido..  
« E ardesse ad altro affetto!..  
« Oh misera Elaisa..  
« Morir, morire allor.

« Ma lunge, o tristi immagini..  
« È troppo mio quel cor.

« Fidatevi a quest'anima : *(a Manfredi)*  
« Sperate nell'amor. *(partono)*

## SCENA QUARTA

Valli ombrosi illuminati a pallide luci.

### Viscardo e Brunoro

VIS. Brunoro... o tu, l'antico,  
Negli anni di mia gloria, e dolce amico,

Vieni al mio seno ancor. Torna fortuna  
A sorridermi omai.

BRU. Ed a me pure. *(mancato)*

VIS. E tu conosci... Sai *(con gioia)*

Dunque ove sta celato

Quest'idolo adorato, *(mostra un ritratto baciandolo)*

Di cui mi sorprendesti

L'imgo a ribaciar quando giungesti?

BRU. Sì, e quanto! e del dorato *(con amarezza)*

Suo carcere a me noti... e ognor dischiusi

Gli aditi son... anche i segreti.

VIS. *(con ansia)* E a lei?

BRU. De' giardini trovatevi alla porta.

VIS. Quando?

BRU. Fra un'ora, e scorta

Io vi sarò presso all'amata

VIS. *(con viva gioia)* E allora!...

Ah! per te in ciel mi troverò. Fra un'ora. *(parte)*

## SCENA QUINTA

**Brunoro** indi **Elaisa** dall'opposta parte onde  
partì Viscardo.

BRU. Ed io fra un'ora vendicato *(con gioia feroce)*

ELA. Quegli

Che vi lasciò?

BRU. È l'avanzo *(con mistero marcato)*

Unico della misera, proscritta

Casa di Benevento.

ELA. E voi!... Cielo!... Che sento!...

BRU. Ed io, contessa,

Io so tutto... sì... Tutto! Onde celarlo

Dei nemici alle inchieste...

Di Manfredo a'sospetti,

Qual fratel l'accoglieste...

ELA. *(agitata e sommessa)* Deh!... Il segreto!

BRU. Fidatevi, ei m'è caro, ed or son lieto

Ch'ei felice è d'amor.



ELA. (*con fiducia e sorriso*) Oh! sì.

BRU. Fra poco

Ei sarà a piè dell'adorato oggetto...

Che piangea... ch'è trovò.

ELA. Che? Ciel!... che dite?

BRU. Il ver.

ELA. Viscardo! Un'altra!... Ah! no. Mentite.

BRU. Io mentisco! Seguitemi.

ELA (*fremente*) Tremate.

Voi la morte d'alcuno pronunziate.

BRU. Della rival.

ELA (*fiera*) Sì... se vi fia. Viscardo (*con passione*)  
Un traditore!

BRU. Ebben! (*avviandosi*)

ELA. Viscardo! Un'altra amar! Che orrore! (*segue Bru.*)

## SCENA SESTA

Stanza di Bianca nel palzzzo di Manfredo.

**Dame** in conversazione. Alcune sedute giuocando, altre discorrendo; due con **Isaura**, che addita **Bianca** seduta.

**CHORO** Era stella - del mattino  
Tanto bella! e impallidi.  
Parea rosa - di giardino  
Sì vezzosa! - ed appassì.  
Puro giglio, sull'albòre,  
Chi ti fa languir così?  
Al sorriso ella era nata  
Del destin più lusinghier:  
La sua vita riserbata  
A un eliso di piacer...  
Pur segreto, fier dolore  
Va struggendo i suoi bei dì.  
Chi sa forse!... Giovin core...  
Tutto a te brillò... e sparì.

**BIA.** Oh!... sì... mie care... Oh! sì, (*si avvanza lentam.*)  
Tutto per me brillò, tutto sparì.

Or là, sull'onda, col pensier mio,  
Ver l'altra sponda, al suol natio,  
Fra' dolci immagini, volava il cor.  
Per me tornavano quei dì felici...  
Le noti d'estasi incantatrici...  
Quell'aure... i salici... il rio... l'ardor!  
Ah! ch'era sogno ingannator.

CORO Racconsolatevi, bella dolente:  
Tornerà a splendervi il ciel ridente:  
Di gioie l'iride brillerà ancor.

BIA. (Di tua fede bella ognora,  
Torna, o caro, a chi t'adora:  
Sarai l'iride di gioia  
Che il mio cor farà brillar.  
Quel bel ciglio tutto amore  
Era il ciel per me ridente:  
Un tuo sguardo al cor dolente  
Può la vita ridonar.)

Ma a mezzo il dì lei corso  
È giunta omai la notte, o dolci amiche,  
Ite al riposo. Addio. *(le dame si ritirano per la  
porta di mezzo che verrà aperta e chiusa da' paggi)*

## SCENA SETTIMA

**Bianca e Isaura.**

BIA. Già un lustro, Isaura mia, già un lustro... eterno!  
Da che lasciai Catania,  
E più no 'l vidi. Il sai!...

ISA. Calmatevi, sperate.

BIA. Come? In che più sperar?

ISA. Potria la sorte  
Guidarlo in Siracusa.

BIA. Come vederlo! ei me veder?... se chiusa,  
Qual prigion, mi tien quegli che sposo  
Dovei seguir repente... senza addio...  
E senza palesarmi all'idol mio,  
Ch'altro di me non conosca che il nome?

Or, ben tu vedi, e come,  
E in che sperar potrei?  
Sol nella morte.

ISA. Ah! che veder dovrei?  
Misera!

BIA. Oh Isaura! No, non pianger, vanne,  
E riposa.

ISA. E spogliarvi?

BIA. Io sola...

ISA. Ch'io

Doman vi vegga nel sorriso.

BIA. (*Le stringe la mano*) Addio. (*Isaura parte*)

### SCENA OTTAVA

**Bianca** da un gofanetto d'ebano, sul tavolino, leva  
un libro, lo svolge, si concentra, guarda il cielo.

Preghiamo. — Ah! pregai tanto! ma il mio labro  
Recita la preghiera...

Ed il mio cor... là... a lui. (*depone il libro*) L'ultima sera  
Ei cantava al mio piè. Da quanto amore  
Animati i suoi sguardi... ed il suo canto!  
Quest'era il tema. (*eseguisse sull'arpa il ritornello della  
canzone che canterà poi Viscardo*)

### SCENA NONA

**Brunoro** dalla porta a sinistra fa cenno a  
**Viscardo** d'entrare.

BRU. (*sommessamente*) Entrate.

VIS. (*sulla soglia ravvisando Bianca*) Eccola.

BRU. Io mi ritiro.

Là intanto vi celate. (*accennando una porta*)

VIS. La mia vita

È tua. (*Viscardo si cela. Brunoro cava un foglio,  
lo posa sul tavolino rapidamente. ed esce*)

BRU. Forse tra poco ella è finita.

SCENA DECIMA

**Bianca e Viscardo celato.**

BIA. Ah! lo ripeto ognora! (*cessando dal suono*)  
Ma quella voce! oh ancora  
La sua voce una volta!

VIS. Ti creò per me l'amor, (*celato*)  
Per amarti mi fè il cor,  
Sol mio voto, mio pensier,  
De' miei sogni sei piacer.

BIA. Cielo!... (*colpita e con trasporto*)

VIS. Tutto io trovo, o cara, in te:  
Tu sei vita, e ciel per me.

BIA. Viscardo!... (*che si sarà alzata, e accorrendo*)

VIS. Bianca! (*escendo*)  
Ah! ti trovai, bell'angelo!...

BIA. Io ti rivedo ancor!

a 2 È troppo oh Dio! la gioia  
Che mi rapisce il cor.

BIA. Guardami... o caro... guardami...

VIS. In estasi ti miro...

a 2 Ecco il celeste spiro  
Di voluttà, d'amor

BIA. Non sai quant'io penava!

VIS. Io già la vita odiava...

a 2 Ma... ti trovai, bell'angelo...

Ma ti rivedo ancor!

Compensa penè e lagrime

La gioia del mio cuor.

BIA. Or meco siedì e narrami...

(*s'avvede del foglio sul tavolino*)

Ma un foglio qui vegg'io

Volevi tu sorprendermi!

VIS. Forse Brunoro...

BIA. Oh Dio! (*colpita*)

Brunoro!...

VIS. In te qual fremito!...



BIA. L'iniquo! ah! tu non sai!... *(apre il foglio)*  
*Amor spregiato sarà vendicato. e legge*  
Per te sol tremo...

VIS. *(fremente)* Il perfido!

BIA. Oh ciel!... *(affannosa)*

VIS. Che avvien!...

BIA. Dall'andito

Terren che qui conduce,

S'approssima una luce.

Come salvarti!... ohimè!...

VIS. Non paventar per me.

BIA. Ah! là... v'è Isaura... celati.

VIS. In tua difesa io resto.

BIA. V'è un istante più funesto!

*(guidandolo verso la porta)*

VIS. A che ti trasse, o misera,

Il mio fatale amore!...

Ma tema il mio furore

Chi offenderti oserà.

BIA. Se ti son cara... oh! celati:

Non i miei dì: l'onore!

Oh Dio!... mi manca il core...

Abbi di me pietà...

*(ella trascina Vis. alla porta, l'apre, lo spinge addentro e chiude, poi spegne il lume e si getta sul sofà)*

## SCENA UNDECIMA

**Elaisa** dalla porta a sinistra, con lampada in mano.  
Scorge il lume appena spento, indi s'avvede di Bianca sul sofà.

ELA. Tutto è tenebre... e si tace...

E fumante ancor la face....

Ella è sola... e dormir finge.

Ei celossi.

*(esamina le porte)*

BIA. *(volgendo il capo)* Che mai vedo!

Una donna!

ELA. *(presso la porta di prosp.)* Là Manfredo.

BIA. Ciel conosce!...

ELA. (*verso la porta a destra*) Qui...

BIA. (*appena respirando*) Oh terrore!

ELA. Chiuso addentro! (*spingendo la porta*)

BIA. (*facendosi coraggio*) Qual rumore!

Voi... che osate in queste stanze?

E chi siete?

ELE. (*fissando Bianca*) Io! Quai sembianze!..

(*risovvenendosi d'un'idea, poi respingendola*)

No, no.

BIA. Ebben! che volete?

ELA. Quella chiave (*con impeto*)

BIA. A voi? chi siete?

ELA. Chi son'io? chi son? Tremate.

Rival vostra.

BIA. (*colpita*) Rival! (Cielo!)

ELA. Che voglio? Su lui che amate...

E su voi, vendetta.

BIA. Io gelo.

ELA. Di Viscardo io sono amante:

Egli m'ha per voi tradito.

Qui felice, già un istante,

Ha con voi d'amor gioito.

Ma a punire uno spergiuro...

Una moglie traditrice,

Qui, di tante colpe ultrice,

Una furia me guidò.

BIA. Con sì angelico sembiante, (*che l'avrà osrer.*)

Voi sì fiero avreste il core!

Ah! confusa... palpitante...

Voi colpite il mio terrore.

Io non oso... non sapea...

Ve lo giuro, io non son rea.

Deh! pietà d'un'infelice

Che già tanto, o Dio! penò.

ELA. Sì!... penaste?... e or io!.. Viscardo!

(*con impeto crescente*)

Ei... Viscardo! ov'è?

BIA. (*atterrita*) Gran Dio!



Oh! frenate quel trasporto...

Se Manfredo v'ode... e morto.

ELA. (*fiera*) Ei v'è dunque? è là, schiudete.

BIA. (*supplice*) Deh !...

ELA. (*minacciosa*) A Manfredo ?...

(*per avviarsi alla porta*)

BIA. (*con grido soffocato*) No. Egli... è là.

Ma s'è ver che voi l'amate...

La sua morte non vogliate,

La mia fama... la mia vita!...

Deh! per esso almen pietà!

ELA. Fiere angosce voi provate...

Ma le mie non eguagliate.

Voi amata... ed io tradita!

No.. non v'è... non v'è pietà.

Egli... voi... Manfre... (*volendo chiamare*)

BIA. (*atterrita, slanciandosi avanti lei*) Ah!

## SCENA DUODECIMA

Dalla porta a destra s'avanza **Viscardo**, staccandosi da **Isaura**, che tenta trattenerlo.

### **Elaisa e Bianca.**

VIS. (*ad Elaisa*) Fermate.

BIA. ISA. Cielo!

ELA. (*a Viscardo*) Oh perfido!

VIS. Lo sono.

Vostri sdegni in me sfogate:

La mia vita v'abbandono,

Ma con lei, deh! giusta siate,

Nè oltraggiate il suo candor.

Ch'io morendo trovi ognora

Genoroso sì bel cor.

ELA. E il bel cor tu invochi ancora

Che tradisti in sì rea guisa!

VIS. Sol per lei... pietà!... Elaisa!...

ELA. No. (*volendo avviarsi alla porta di mezzo*)

BIA. (*colpita*) Elaisa! questo nome... (*trattendo Ela.*)  
Cielo!... è il vostro?... Dite...

ELA. È il mio.

BIA. Quest'effigie conoscete? (*avandosi dal seno un'effigie, che bacia e presenta ad Ela.*)

ELA. Giusto Dio! Che miro! e come...  
Come voi la possedete?

BIA. Men fe' dono un'Elaisa...  
Cui salvava il genitor.

ELA. Ella!... oh padre!... ed io...  
(*incerta, quasi per abbracciar Bianca*)

### SCENA TREDICESIMA

S'apre repente la gran porta di mezzo, e si presenta  
**Manfredo:** dopo lui due scudieri e sei guardie,  
che restano fuori della porta, da cui si vede una sala  
d'armi.

ELA. VIS. ISA. BIA. (*colpiti*) Manfredo!

È

perduta!

Son

ELA. Ed or!...

MAN. (*sorpreso allo scorgere Ela. e Vis.*) (Che vedo!  
Ma!... Brunoro!... È il traditor?)

ELA. Oh genitor!

BIA. VIS. ISA. Oh mio terror!

(*Bianca va mancando; Isa. la sorregge, e poi occorrono le Dame*)

### INSIEME

MAN. Elaisa in queste soglie!... (*marcato ad Ela.*)  
Voi credea nel vostro tetto.  
Alto ben sarà l'oggetto,  
Che in tal ora vi guidò.  
(*Gelosia, timor, sospetto;*  
Più nel sen celar non so.  
Così barbaro tormento  
Quanto ancor soffrir dovrò?)

ELA. Pace... onore... amor... riposo *(mercato)*  
Vi s'insidia.. in questo tetto.  
Sì... terribile è l'oggetto  
Che in tal ora me guidò.  
(Padre!... oh padre mio diletto,  
Come il giuro compirò?  
A più barbaro cimento  
Ahi! qual core si trovò?)

BIA. VIS. Del tiranno minaccioso  
Freme il core all'atro aspetto.  
Elaisa con un detto  
Forse perdere ci può.  
Non per me, per lui  
lei pavento,  
Per salvar<sup>lo</sup><sub>la</sub> io morirò.

A più barbaro cimento,  
Ahi! qual core si trovè!)

ISA. CORO (Qual sorpresa, qual sospetto!  
Per lei trema il cor nel petto.  
A qual barbaro cimento  
Fier destino la serbò!)

MAN. Questo fatal mistero *(ad Elaisa)*  
Or dunque palesate.  
Saper vo' tutto... il vero.  
Nè alcun salvar cercate *(marcato)*  
Tremi chi me tradisce...  
Chi d'ingannarmi osò.

Le guardie... olà! *(due scudieri partono)*

BIA. VIS. *(Che palpito!)*

ELA. Un nero tradimento!... *(contrastata)*

MAN. Ebbene!... *(con impeto)*

BIA. *(Io tremo...)*

VIS. *(Oh Dio!...)*

ELA. Due perfidi... *(sguardo rapido a Bianca e*

MAN. *(minaccioso)* Quali!... *(Viscardo)*

VIS. *(deliberato avanzandosi)* Io.

Io... sol...

MAN

Che!...

Ei... sol... Due perfidi

(*atterrita dal pericolo di Viscardo cangia repente*)

Giurarci morte udia. (rapidamente)

Costor fra l'ombre sparvero...

Me tosto ei n'avvertìa...

Voi qui salvar sollecita

Tal cura ne guidò.

BIA.

(Qual donna!)

VIS.

(Ed ella or salvaci!)

MAN.

Fia vero quel che sento?... (sospettoso)

VOCI

(*di dentro*) All'armi! Tradimento!...

Agrigento! Agrigento!

MAN.

D'orror mi freme il cor.

ELA.

Oh giuro! ho genitor!

## SCENA QUATTORDICESIMA

Coro di **Cavalieri** armati e **Gentiluomini**,  
Guardie che si dispongono nella sala.

CORO

Manfredo eccoci a te,

Sia morte ai traditor.

Son tuoi la nostra fe...

Gli acciari... il cor.

L'oste, il cimento ov'è?

Noi coglierem con te

Novelli allôr.

Sia morte ai traditor...

MAN.

De' valorosi ecco l'accento:

De' generosi ecco l'ardor.

Tenta sorprenderci forse Agrigento...

Forse ha rei complici qui un traditor...

Ma tutti tremino del mio furor.

CORO

Se di sorprenderci tenta Agrigento,

Tremi coi complici suoi traditor.

ELA. BIA.

A voi sorrida fida vittoria: (ai Cavalieri)

Serto di gloria v'appresta amor.

Il dì novello sorga più bello,



Di calma e gioia apportator.  
(Per te più gioia, povero cor !)

CORO Il dì novello sorga più bello

Di calma e gioie apportator.

VIS. L'alta vendetta a me più spetta, (*marcato*)

Cader mia vittima de' il traditor.

Voi non sapete qual fera sete

Di quel reo sangue m'arda nel cor.

Invano celasi al mio furor.

CORO Compì la nobile giusta vendetta.

Premio t'aspetta di fè e valor.

(*trombe e tamburi dall'interno che si rispondono e poi s'uniscono. Soldati che arrivano, popolo che accorre e si dispongono nella sola d'armi.*)

TUTTI Uditè i segnali... le trombe guerriere.

Il popolo accorre... s'uniscon le schiere.

Scoprir gli assassini... incontro al nemico...

Sfidarlo... annientarlo! Vendetta! Furor!

La fede n'accende... ei guida la gloria:

Coroni vittoria l'ardire il valor.

(*Manfredo s'unisce ai Cavalieri e segue i Soldati con Viscardo che s'incontra con Bianca. Elaisa stringe la mano di questa che rimane con Isaura e le Dame*).

FINE DELL'ATTO PRIMO

## ATTO SECONDO

### SCENA PRIMA

Piazza. A sinistra il palazzo di Manfredo. Guardie alla porta e altre sentinelle all'intorno. A destra tempio.

Corpi di soldati che tornano a' proprii quartieri. **Cittadini** con daga e spada, **Artieri** con arme, **Popolani, Pescatori, Soldati**, che a varii gruppi, fra loro discorrendo, s'avanzano, e s'uniscono in  
CORO

Vittoria! - Siracusa!  
Bel piacer il ritornar  
A suoi tetti fra gli allôr!  
Salutare, ed abbracciar  
I compagni vincitor!  
Di sorprenderci credè  
Il nemico in buona fè...  
Ma sorpreso si trovò...  
Da leoni si pugnò...  
Eh! con noi, con tali eroi!  
È la patria salva ognor!  
Viva ai prodi! Gloria! e onor!...  
Festeggiar un sì bel dì  
Siracusa ognor vorrà,  
Che di gloria ci coprì...  
Che la Storia eternerà.  
E Agrigento! che terror!...  
Che rossor!... la vi sarà!  
Vedrem poi se avrà l'ardir  
Di tornarci ad assalir!...  
Eh!... con noi, con tali eroi!  
La vittoria è certa ognor.  
Viva ai prodi! Gloria! onor!  
Ed ora di gloria, di gioia fra i canti,  
Sì bella vittoria, superbi, esultanti,



Andiamo a celebrar al suono dei bicchier.  
Sì: andiamci a ristorar a un'ora di piacer.  
*si dividono per varie tende, ove si recan ad essi bicc.)*

## SCENA SECONDA

**Viscardo** dalla porta del tempio.

**Vis.** Compita è omai la giusta,  
E terribil vendetta.  
Perì quel vil Brunoro.  
**Bianca**, sei vendicata.  
A Isaura, ch'iva al tempio, in sul mattino,  
Poche note per te, mio ben, fidai.  
Quando più rivederti io potrò mai!  
Fu celeste quel contento  
Che al vedersi ci rapì...  
Ma qual lampo, oh Dio! sparì.  
Quando ancora un tal momento...  
Per noi quando tornerà!  
Ah: sì, amor l'affretterà.  
**CORO** Viva ai prodi! alla gloria!... all'onor!  
Viva Bacco... la gioia e l'amor!

## SCENA TERZA

Dal palazzo s'odono voci lamentevoli: escono poi **Dame**  
**e Damigelle** desolate, piangenti, avviandosi verso  
il tempio.

**DONNE** Oh sciagura! Atro giorno! Infelice!  
**UOMINI** E che avvien? *(accorrendo)*  
**DONNE** Non più gioia... non canti!  
**UOMINI** Ma da che tanto affanno... que' pianti?  
**DONNE** Bianca... \* ohimè!... Bianca... adesso... morì.  
*(Viscardo al nome di Bianca sarà accorso, e  
nella più viva agitazione sta ad ascoltare)*  
**Vis.** Bianca!... Come! Che dite?...  
**DONNE** Repente,  
D'una sineope colpo violento  
Di Manfredo nel sen la rapì.

VIS., CORO Fiera sorte! Terribile di!

VIS. (Bianca mia! La mia Bianca perì!)

CORO Tanto bella... sì pia... nostr'amore!...

Oh dolore! perire così!

VIS. O barbaro mio fato,

Che Bianca m'hai rapita,

Perchè m'è disperato

Or lasci ancora in vita!

M'unisca al caro bene

Pietoso il mio dolor.

Ma condannato a vivere

Dalla crudel mia sorte

Saprò immolarle il perfido

Che la condusse a morte.

Sulla sua tomba esanime

Cadrà quel traditor. (*s'allontana desolato*)

CORO

Spietato avverso fato,

Che Bianca n'involasti,

Di gioie il dì cangiasti

In lutto, ed in terror. (*il coro si disperde,  
le donne e i cittadini entrano nel tempio*)

#### SCENA IV.

Recinto remoto, attiguo al palazzo di Manfredo, sparso di cipressi e salici, chiuso da alto muro con merli, coperto in parte da edere. Si vedono elevate varie tombe dei Conti di Siracusa. Alla sinistra una parte esterna di tempio. Un monumento alla destra appoggiato al muro, con porta di bronzo e gradinata. Due piedestalli con urne. Presso al monumento porta, per cui dal palazzo s'entra nel recinto. La scena è rischiarata da tramonto.

**Manfredo** esce dalla porta del monumento a destra. La chiude con chiave che ripone. Si arresta ed osserva intorno.

MAN. Sacro alla pace degli estinti... Augusto,  
E terribil soggiorno,  
Dopo tanti e tant'anni a te ritorno.  
È con qual core! Ed a qual fin! Ben degno

Di voi, grand'avi miei, di voi che inulto  
Mai soffriste l'insulto.

Sola è del mio rossor, di mia vendetta.  
Conscia Elaisa... Squilla (*gravi e lenti colpi di camp.*)  
Di morte!.. ohimè. L'intendo.  
Là... da quel tempio sento

Un mistico concento... (*preludio d'istrumenti dal  
tempio: indi cantato dalle vergini ivi raccolte, odesi*)

CORO Alla pace degli eletti,  
Che prometti a' tuoi fedeli,  
In tua gloria, là ne' cieli,  
Bianca a te, gran Dio! volò.

A noi l'Angelo fu in vita  
Di pietà, conforto, aita.  
N'ami in ciel, cui la richiami,  
Come in terra ognor ci amò.

MAN. E pace là s'implora  
Per lei... che mi tradiva...  
Che punii, finì estinta.. e vive ancora.  
Perchè fremo! Qual gelo  
Or mi colpisce! Il cielo  
Forse... sì. Se un sospetto!...  
E se il mio cieco affetto!...  
E se un delitto!... Il mio  
Colpevol cor!... l'eternità! gran Dio!

(*è colpito; si volge al cielo, giunge le mani e cede ginoc.*)

Alla pace degli eletti  
Aspirar io più non oso.  
Tropo, troppo, o Dio pietoso,  
Il mio core t'oltraggiò.  
Ai pentiti ognor perdoni...  
Tua pietà non m'abbandoni  
Io t'imploro col mio pianto..  
Ah! pietà... perdono avrò.

(*rimane prostrato, volto al cielo, compunto*)



SCENA QUINTA

Voci al di fuori, **Manfredo** si scuote, e schiude la porta. Entrano **Gentiluomini, Dignitarii, Cavalieri** armati.

CORO Oh Manfredo ! Manfredo !

MAN. I miei fidi !

Lor s'asconda l'interno terror.

CORO Lascia omai quest'asilo di morte :

Giusto duol vinca l'alma tua forte.

Te reclaman lo Stato, la gloria :

Lascia i mirti : t'appressa agli allor.

Vinta appien non è ancor Agricento.

Tradimento può scorgere ancor.

Su i nemici novella vittoria

Ti consoli del pianto d'amor.

MAN. Tremi, cada l'altera Agricento,

Doma alfine del nostro valor.

Alla voce di patria, di gloria

Si raccende, s'esalta il mio cor.

Per la gloria, sfidando il cimento,

Bella è morte sul campo d'onor.

(E al ritorno di bella vittoria

Mi consoli il sorriso d'amor.)

*(parte col coro dalla gran porta)*

SCENA SESTA

Dopo qualche momento **Elaisa** dalla gran porta,  
che rinserra.

Si compia il giuramento.

Reggetemi al terribile cimento,

Padre mio... sacra effigie ! (\*) Ecco la tomba

*(\* baciando l'effigie che cava dal seno, e ripone)*

Che m'accennò Manfredo. Oh sventurata !

Sventurata ? Ella è amata.

Schiudasi. *(con una chiave apre il monumento  
e si ritira)*

SCENA SETTIMA

**Bianca** in candida veste, si presenta sulla soglia; osserva, poi scende ansia di sorpresa e di gioia. **Elaïsa** in disparte.

**BIA.** Ah! l'aria ancora !  
Il ciel!.. Libertà!... Vita! *(si prostra)*

Dio di pietà! (\*) Come, da chi l'aita! *(\* si rialza)*

Dove, e... Ah!.. *(volgend. si trova in faccia ad Ela.)*

**ELA.** *(con dolcezza)* Non mi fuggite. *(stenden. la destra)*  
La vostra mano...

**BIA.** A voi che qui venite ?...

**ELA.** A salvarvi. *(marcata)*

**BIA.** *(colpita)* A salvarmi!

**ELA.** Sì: vi rendo

La mercè che giurai dentro al mio core,

Allor che mi salvaste il genitore,

Su quest'effigie. Ch'ella vi protegga...

Io vi diceva: v'è Dio... *(solennemente)*

E vi protegge.

**BIA.** *(incerta, timida)* E credere degg'io ?..

E Manfredo!

**ELA.** In me fida. « Ei di pugnale

« Estinta vi voleva.

« Presso lui, sì geloso, vi fè rea

« Quel foglio a voi diretto

« Da... chi v'ama, e intercetto

« Dal perfido Brunoro;

« Che spirò pria di palesarlo.

**BIA.** « E moro

« Perchè svelarlo anch'io ferma negai.

**ELA.** Morte a lui di veleno io consigliai,

Onde evitar complice vile.

**BIA.** *(turbandosi)* E voi ?..

**ELA.** Me qui inviò a suadervi pel veleno... *(cava una*

**BIA.** E quel dunque!... *ampolla d'argento)*

**ELA.** È un narcotico sì forte,  
Che in sonno, pari a quello della morte,

V'addormenta tant'ore. Lo berete  
Quando riede Manfredo.

BIA. (*agitata*) E poi?...

ELA. (*marcata*) Di tutto

Ebbi... ed avrò pensier. Vi presta il cielo  
Il suo favore. A vita tornerete...

BIA. E Viscardo!... (*con gioia, e rapidamente*)

ELA. (*non contenendosi*) Viscardo!... Ah!...

BIA. (*triste, timida*) Voi fremete!

ELA. Oh qual nome pronunziaste!...

In qual loco!... in quai momenti!

Da un obbligo mi ridestaste,

Che assopiva i miei tormenti.

Il mio cor batteva appena... (*triste*)

Era face sul morir...

A qual nome in ogni vena (*con estrema agit.*)

Tornò il sangue a ribollir.

BIA. Perdonate... oh!... perdonate

All'incanto ardente core.

Voi la vita mi salvate...

E scordava il vostro amore.

Generosa mia rivale,

Veggio il vostro rio martir.

Io vi sono ben fatale!

Non vogliatemi abborrir.

ELA. Sì, martir cui non v'è eguale..

E più atroce del morir.

BIA. Io vi sono ben fatale!..

Deh! lasciatemi morir.

ELA. Voi morire! Voi amata!

Io sol debbo... e vuo' morir. (*piangente*)

BIA. Voi piangete! oh sfortunata! (*osservandola*)

Pianto a pianto voglio unir. (*con compass.*)

a 2 Dolce conforto al misero

Che geme - senza speme,

Accorda il ciel le lagrime

Nelle sciagure estreme...

Più dolci allor che spargonsi



In sen dell'amistà. (*si stringono al seno*)  
Oh! piangi.. piangi, abbraciami.  
Io scordo il mio tormento.  
È un raggio di contento...  
Nel cielo e una bontà.  
(*Elaïsa ricade in cupa riflessione*)

BIA. Viscardo !

ELA. Il rivedrete... (*con fermezza*)

Felice passerete...  
Dal seno della morte  
A quello dell'amor.

BIA. Sì bella ancor mia sorte !... (*con gioia*)

E voi!

ELA. (*marcata*) Per me è deciso.

Non resta più...

BIA. (*con affanno*) Che!

ELA. (*deliberata*) Morte.

BIA. Ah !

(*odesi un colpo alla gran porta di fuori*)

ELA. Manfredo. Ecco il momento. (*va ad aprire*)

BIA. Io più non lo pavento.

## SCENA OTTAVA

**Manfredo, Elaïsa e Bianca.**

MAN. Ebben che n'otteneste? (*ad Elaïsa*)

ELA. Ella il velen berà.

MAN. E il nome del reo complice !..

Quel sangue... quel vorrei.

Lunge, in un chiostro incognita (*a Bianca*)

Te vivere lascierei.

Quel nome!... (*con fuoco*)

BIA. (*marcata*) Mai, mai, barbaro,

Saperlo tu potrai.

Io sola... io sola vittima..

MAN. Sì. Lo precedi omai. (*fiero*)

a 3

MAN. A te il veleno... o perfida ,

Ch'io esulti al tuo morir,  
Mi vendichi terribile  
L'estremo tuo sospir.  
Invan sottrar chi adori  
Tu sperì a' miei furori.  
Egli cadrà mia vittima,  
Io lo saprò scoprir.  
(La speme di quest'anima,  
Amore, non tradir.)

BIA. A me il veleno... intrepida  
Non temo del morir,  
Me adesse credi misera....  
Or cesso di soffrir.  
Te lascio nel terrore  
Nel mio vendicatore.  
Ei non sarà tua vittima...  
Ei te saprà punir.  
(Cela i trasporti... frenati,  
Cor mio non ti tradir.)

ELA. Conforto me alla misera (a Man.)  
Lasciate in suo morir.  
La vostra sorte intrepida (a Bianca)  
Pensate or a compir.  
Terribile è il dolore (esaltandosi)  
D'un disperato amore.  
E in suo furor la vittima  
Non tarderà a colpir.  
(Cela i trasporti... frenati,  
Cor mio, non ti tradir.)  
Conforto me alla misera  
Lasciate il suo morir.

(Bianca bee dall'ampolla che le porse Elaisa, la gitta, freme, vacilla, cade in braccio di Elaisa sui gradini del monumento. Manfredo parte con gioia feroce).

# ATTO TERZO

## SCENA PRIMA

Stanza nel palazzo abitato da Elaïsa. Un'alcova in prospetto chiusa da coltrinaggio. Due porte laterali. Una grande finestra, sedie, tavolino.

**Elaïsa** con capelli disciolti, seduta presso un tavolino sul quale un candelabro, con lumi accesi, due borse, e uno scrignetto. Il di lei **Maggiordomo** all'altra parte del tavolino.

ELA. « Ah! Voi qui già stavate! (*scorgendo il Maggiord.*)

« Ed eseguite? Tutto! È pronto il legno

« Che in salvo dee guidarli in altre regno!

« Quel oro... que' diamanti... consegnate

« Tutto a Viscardo. Io ve le affido. Andate.

(*il Maggiordo prende le borse e lo scrignetto ed esce.*

*Ella s'alza, prende il candelabro, e s'avvia all'alcova ove si vede Bianca stesa sul letto. L'effigie sul di lei seno)*

Là posa. Bella ancora (*contemplandola*)

Di morte nel pallore!

Troppo, ah! bella pel misero mio core!

(*s'allontana dal letto, esce, e chiude il coltrinaggio*)

Manfredo nella tomba già la crede.

Cesse all'oro del guardian la fede.

Qui venne fra le tenebre, asportata:

Qui, fra poco, alla vita ridonata,

S'incontrerà in chi adora... (*con angoscia*)

Ed io... allor, io! sarò più viva allora.

(*siede affannosa; si concentra*)

Sì, morir. Il mio fato

Sembra già pronunziato. (*s'alza agitatissima*)

E s'affretti. Ma parmi. (*va all'alcova esamina Bianca, ed osservando con emozione l'effigie, la leva dal di lei seno*).

Ella!... sta ancora immota.

E quest'effigie! Oh madre mia! Devota

Tu l'invocasti un dì mia protettrice!

Quella io non son che far dovea felice.

Ma negli estremi istanti

Tu mi conforta almeno.

Raggio di calma in seno

Mi versa, augusta fe.

Sia l'ultimo sorriso

Di tua pietà per me.

M'attendi in Paradiso,

O madre mia, con te.

*(s'abbandona sulla sedia)*

## SCENA SECONDA.

S'apre la porta a sinistra: entra **Viscardo** in aria smarrita minacciosa, e chiude.

VIS. Eccola!

ELA. E chi? Ah! Viscardo!... *(scuotendosi)*

VIS. Io, sì.

ELA. Cielo! Qual fremito! Qual guardo! *(fissandolo)*

VIS. E perchè n'atterrite!

Sì pallida perchè?... No, non mentite.

Isaura tutto udia *(tremante)*

Da quel loco feroale. -

Voi avete il veleno... ed io... Un pugnale.

*(cavandolo e fiero)*

ELA. Viscardo! Lo diceste!... E l'amor mio! *(con pass.)*

E il vostro!

VIS. Io non amai

Che Bianca.

ELA. Ah! tu, crudele, mi trafiggi

Ora con tal parola. E cara tanto

Ell'era a te!

VIS. Se m'era cara! Oh quanto!

S'io l'amava! Sciagurata!

L'odi, e mori disperata.

L'adorava qual s'adora

D'un suo nome augusta immagine.

Era il ciel cui aspirava...

La mia speme il mio tesor.

E quell'angelo mi amava

Quanto amar, bramar può un cor.

ELA. D'Elaisa li cor giammai *(con pena)*



- Dunque, ingrato, conoscesti!  
E che mai... che dir potresti!...
- VIS.  
ELA. A mia morte lo saprai. (marcata)  
Forse allor ne piangerai.  
Al sorriso di Viscardo  
Per me il cielo ognor s'apriva.  
Eri il sol de' giorni miei...  
Nume... altare... cuor per me.  
Rinunziato al cielo avrei,  
Là chiamata, senza te.  
Più non'odo.
- VIS.  
ELA. Dunque... E vuoi?...  
VIS. A morir vi disponete.  
Pochi istanti lascio a voi...  
Là... prostratevi...piangete...  
E sperarla. se potete,  
Domandate a Dio pietà.
- ELA. E da te?... dimmi...  
VIS. Da mè!...
- Bianca l'ebbe allor da te!  
Del suo tiranno a' piè cadea...  
Bianca, in affanno, pietà chiedea...  
Veduta a piangere, crudel tu l'hai...  
E il cuor tuo barbaro ne giubilò.  
Ma tanto sangue tu verserai  
Per quante lacrime ella versò.
- ELA. Per te d'amore solo vivea,  
Senza il tuo core morir volea,  
Ma di tua mano!... non lo sperai...  
Nelle tue braccia forse cadrò.  
Estremo accento... tuo nome udrai...  
Mio sospir ultimo ti volgerò.
- VIS. La sua spoglia!... Che ne feste? (quasi fuori  
E dov'è... Chi a me l'invola?... di sè)  
Non sapete ch'è la sola...  
Sì... la sola pel mio core!...
- ELA. È la sola!... Dio! la sola!...
- VIS. Che anche morta, adorerò.
- ELA. Vedi... io moro... il mio dolore!  
Ah! tu sei senza pietà. (disperat

- Sì... lo sappi... ne fremi... delira...  
Io l'odiai... t'involai la diletta.  
Esultai nel compier la vendetta...  
Questa mano il veleno le diè.  
Or la vendica... sfoga di quell'ira...  
Chiede Bianca il mio sangue da te.
- VIS. Mia ragione s'offusca... delira...  
Dove sei !... Ti perdei... mia delecta...  
Triste vittima d'empia vendetta...  
E ancor vive chi morte le diè!  
Freno in sen non ha più la giust'ira:  
Abbi morte, spietata, da me.  
Mia Bianca !....
- ELA. (*disperatissima*) Io te l'uccisi.
- VIS. (*alzando il pugnale*) Sciagurata!..  
Ebben... morì. (*la colpisce*)
- ELA. Ah !... Qui... al core. (*cade ferita*)  
Così bramai... (*gli prende la mano con tenerezza, in questo s'ode la voce di Bia. dall'alcova*)
- BIA. Viscardo! ove son io?
- VIS. Ah! qual voce !... (*si volge*)
- BIA. (*aprendo il coltrinaggio*) Viscardo!...
- VIS. (*accorrendo*) Ella! gran Dio!  
Bianca!... è vero?... Tu vivi?...  
Come! Da chi salvata?
- ELA. Da me... per te.
- BIA. Sì. (*con raccapriccio*)
- VIS. (*con fremito*) Ed io !... Elaisa!... Aita!...  
(*s'inginocchia e sorregge Ela.*)
- ELA. È vana, già finisce la mia vita. (*con voce che va mancando*)  
Per me già s'apre il cielo...  
E lascio a voi l'amor.  
Non piangere... sorridimi... (*a Vis.*)  
Tua man... qui... sul cor mio.  
Vi benedico... addio...  
Felice io moro ancor.
- VIS. Ed io t'uccisi! oh cielo!
- BIA. Straziar mi sento il cor.
- VIS. BIA. Per me tu morì! o Dio!  
Vittima dell'amor.  
(*Elaisa cade in braccio a Viscardo e spira*)



